

4 February 2019
Chinese
Original: English

联合国地名专家组

2019 年届会

2019 年 4 月 29 日至 5 月 3 日，纽约

临时议程* 项目 13

地名作为文化、遗产和特性，包括土著、
少数民族及区域语系地名和多语言问题
(地名文化遗产工作组)

地名在野生生物物种分布中的意义及其在再引进过程中的 益处

摘要**

大多数地名来源于人、动物或植物的名字。研究人员可以了解自然环境和人类环境的现状，因为他们可以通过直接观察和实时数据收集和报告来记录事件和情况。然而，了解过去的环境条件是一项困难的任務，需要对曾经漫游于该环境中的物种的遗产进行分析。这些遗产中最重要遗产之一是地名，是由人类创造的，地名在确定古代的环境条件方面发挥着重要作用。地名记录着物种的存在和范围，以及这些环境的状态和内容及其与人类活动的关系。地名也使人们有可能深入了解古代气候以及在该环境中盛行的植物类型和水资源情况。

记录地名并确定它们的位置非常重要，尤其是考虑到公众对这类问题的兴趣减少。以前各代人对与沙特阿拉伯沙漠土地有关的一切都有透彻的了解。他们观察它，描述它，并对它的各个地方和特征进行命名。

由于这些名称仍然没有改变地存在着，它们一直被尽可能地用来确定过去野生生物物种的分布情况，首先是那些已经灭绝的物种，然后是那些尽管它们以前的栖息地缩小但仍然少量存在的物种。本报告提供了证据，说明使用地名给弄清自然动物群以前的分布情况所带来的好处。这种知识有助于这类动物再引进过程的成功。

* GEGN.2/2019/1。

** 本报告全文由沙特阿拉伯国家地名委员会阿卜杜拉·纳赛尔·阿尔韦莱编写。报告可查阅：
unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html，仅以原文印发，文号为：
GEGN.2/2019/7/CRP.7。

